



## Rio FASS3 – Obličejová ultrazvuková špachtle - CZ

### Návod k použití

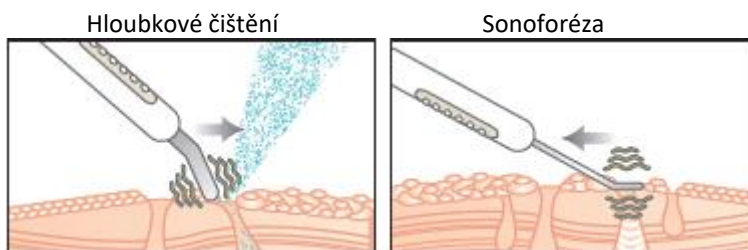
#### UPOZORNĚNÍ

- Přečtěte si prosím všechny pokyny k použití tohoto přístroje a uschovejte je pro budoucí použití.
- Tento produkt mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo pokud dostaly instrukce týkající se použití výrobku bezpečným způsobem a pochopily rizika.
- Nepoužívejte na jizvy, porušenou kůži, při onemocnění růžovkou, při pustulárním nebo zaníceném akné, odřené kůži, ekzému, zanícené nebo nemocné kůži, nebo při jakýchkoliv jiných kožních onemocněních. Pokud si nejste jisti, doporučujeme vám poradit se s lékařem.
- Výrobek je určen pouze pro vnější použití.

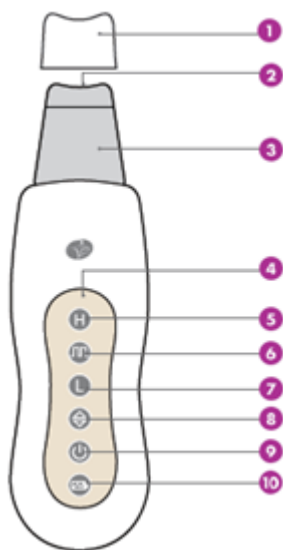
#### VÍTEJTE

ULTRASONIC FACIAL™ kombinuje dvě obličejové kosmetické procedury. Používá se přímo na vlhkou pokožku, jemným ošetřením hluboce čistí pokožku drobnými ultrazvukovými vibracemi, které pomáhají odstranit odumřelé kožní buňky, nečistoty a maz. Pleť je okamžitě hladší a jemnější.

Druhý režim využívá techniku kosmetických salónů – vysokofrekvenční sonoforézu, která zvyšuje účinnost aktivních látek obsažených v hydratačních krémech, sérech a přípravcích proti stárnutí pleti.



#### POPIS PŘÍSTROJE






1. Ochranné pouzdro
2. Koncovka čepele
3. Ultrazvuková čepel
4. Ovládací panel
5. Vysoká světelná intenzita
6. Pulzující světelná vlna
7. Nízká světelná intenzita
8. Tlačítko volby programu
9. Vypínač
10. Kontrolka baterie



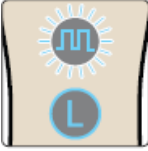
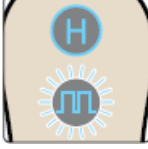
## DOBÍJENÍ

Před prvním použitím nabíjete přístroj, dokud červená kontrolka nabíjení nezhasne. To může trvat až 8 hodin v závislosti na stavu nabití baterie.




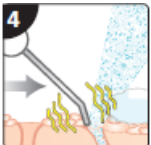
Pokud je baterie vybitá, jednotka pípne 6 krát, a pak se automaticky vypne.

	Připojte nabíjecí USB kabel do nabíjecí zásuvky a zapojte do PC.
	Po dobu nabíjení jednotky svítí kontrolka červeně.
	Když je přístroj plně nabitý, indikátor baterie zhasne a váš produkt je připraven k použití. Po dokončení nabíjení odpojte kabel.

## VOLBA PROGRAMU




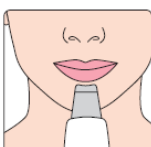
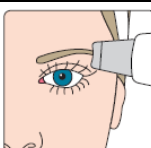
	Zapněte přístroj stiskem tlačítka vypínače.
	<b>Program nízké intenzity impulzů</b> Při zapnutí přístroje je automaticky vybrán program s nízkou intenzitou impulzů. Doporučujeme zahájení ošetřování programem s nízkou intenzitou impulzů.
	Stiskněte dvakrát tlačítko volby programu pro volbu vysoké intenzity impulzů.
	<b>Program vysoké intenzity impulzů</b> Když je zvolen tento program, kontrolka se rozsvítí modře.

## HLOUBKOVÉ ČIŠTĚNÍ PLETI





	<p>Naneste teplou vodu na obličej.  <b>Poznámka:</b> Pro dosažení nejlepších výsledků použijte po koupání nebo sprchování.          Doporučujeme 1-2 ošetření týdně.</p>
	<p>Zapněte přístroj stiskem tlačítka vypínače. Zvolte program s vysokou nebo nízkou intenzitou impulsů.</p>
	<p>Napustěte kousek vaty vodou a držte přístroj tak, aby ovládací panel byl dál od vašeho obličeje.          Pohybujte mokrou vatou před čepelí ve stejném směru, udržujte na kůži a zachovejte v nízkém až středním styku s pokožkou.          Uvidíte jemnou spršku vody, nečistoty a špína budou stírány přední hranou čepelí.</p>
	<p>Po použití přístroj vypněte stiskem tlačítka vypínače. Čepel lze čistit otřením vlhkým hadříkem. Skladujte s ochranným pouzdem na čepeli.  <b>Poznámka:</b> Pokud přístroj ponecháte ležet zapnutý, přístroj se automaticky vypne po 10 minutách.</p>

## TIPY PRO EFEKTIVNÍ ČIŠTĚNÍ

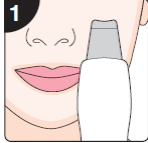
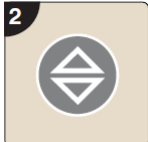
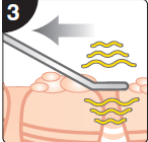
Doporučujeme použít metody uvedené níže, neboť podporují přirozenou lymfatickou drenáž těla. Pro dosažení nejlepších výsledků, používejte krátké překrývající se tahy.

	<p>Pohybujte přístrojem od krku směrem nahoru po tváři v horizontálním směru tahem po obou stranách tváře.          Systematicky pracujte přes všechny oblasti obličeje, jak je znázorněno na obrázku.</p>
	<p>Změňte směr práce přístroje a sestupujte ve vertikálních úsecích / tazích od oblasti krku, pracujte od čelisti k vlasové části.</p>
	<p>Čištění kolem křivky nosní dírky provádějte pomocí zakřiveného ostří.</p>
	<p>Použijte prohnutí prostřední části ostří pro očištění oblasti brady pod spodním rtem svislými tahy směrem dolů.</p>
	<p>Vyberte nastavení nízké intenzity pro oblast obočí.          Při hloubkovém čištění byste se měli vyhnout jemné pleti pod očním okolím.</p>



## PROGRAMY SONOFORÉZY

	<p>Ošetření sonoforézou používá pulzující vlny k efektivnímu vstřebávání hydratačních nebo vyživujících krémů. Doporučujeme nejprve provést hloubkové čištění pleti. Zapněte přístroj stiskem tlačítka vypínače.</p>
	<p>Stiskněte jednou tlačítko volby programu pro výběr programu nízké intenzity nebo 3x pro program vysoké intenzity impulzů.</p>
	<p><b>Nízká intenzita impulzů</b> Když je zvolen tento program, uslyšíte přerušované zvukové vibrace, rozsvítí se modře světlo nízké intenzity a pulzující vlna bude blikat.</p>
	<p><b>Vysoká intenzita impulzů</b> Když je zvolen tento program, uslyšíte přerušované zvukové vibrace, rozsvítí se modře světlo vysoké intenzity a pulzující vlna bude blikat.</p>

## OŠETŘENÍ SONOFORÉZOU

	<p><b>1</b> Naneste hydratační krém, sérum nebo přípravek proti stárnutí pleti dle vašeho výběru. Držte přístroj tak, aby se čepel dotýkala plochou částí vaší kůže.</p>
	<p><b>2</b> Zapněte přístroj stiskem tlačítka vypínače. Zvolte program vysoké nebo nízké intenzity impulzů. Doporučujeme začít programem nízké intenzity.</p>
	<p><b>3</b> Za mírného tlaku ved'te čepel přes povrch kůže pomocí zpětného pohybu. Pro dosažení nejlepších výsledků si udělejte čas a pracujte pomalu, pokryjte celou plochu obličeje. Po použití přístroj vypněte stiskem tlačítka vypínače. <b>Poznámka:</b> Pokud přístroj nevypnete, přístroj se automaticky vypne po 10 minutách.</p>

## TIPY PRO APLIKACI

	<p>Začněte v oblasti krku, za mírného tlaku pohybujte čepelí po povrchu pokožky. Pomocí zpětného pohybu pracujte od středu obličeje směrem ven.</p>
	<p>Pokračujte nahoru na obličej přes čelisti k vlasům. Přejíždějte přes obličej, dokud se veškerý produkt neabsorbuje.</p>

## DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Neponořujte tento výrobek do vody.
- Tento výrobek není odolný proti vodě, proto jej neumísťujte na místo, kde může spadnout nebo může být stažen do vody.
- Jednotka může být čištěna otřením vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla nebo čisticí prostředky.
- Čepel může být čištěna otřením teplou vodou. Před použitím důkladně očistěte. Nepoužívejte rozpouštědla nebo čisticí prostředky.
- Nepokládejte toto zařízení v blízkosti zdrojů tepla.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud nepracuje správně, nebo pokud spadl na zem nebo byl poškozen.
- K dispozici nejsou žádné části opravitelné uživatelem jednotky.
- Zneužití tohoto produktu může způsobit škodu.

## LIKVIDACE

Směrnice o Likvidaci starých elektrických a elektronických přístrojů (WEEE) směrnice (2002/96/EC) platí pro recyklaci produktů použitím nejlepších technik k minimalizaci dopadu na životní prostředí, odstraněním nebezpečných látek a zabráněním zvyšování odpadu.

Výrobek je klasifikován jako Elektrické nebo elektronické zařízení, proto zajistěte na konci jeho životnosti správnou likvidaci správným způsobem v souladu s místními předpisy. Nesmí se likvidovat společně s běžným domovním odpadem.



## SPECIFIKACE

### Adaptér pro nabíjení:

Vstup: 100V-240V  
50 Hz  
Výstup: 6V  
DC 1.0A

### Jednotka:

Výstup: 25 kHz  
Baterie: 3.7V / 950mAh



Před použitím si pečlivě přečtěte tyto pokyny a poté je uschovejte pro budoucí použití.



Tento výrobek obsahuje lithium-iontovou baterii.



Tento produkt není vhodný pro nabíjení v koupelně.



Tento produkt je určen pouze pro vnitřní použití.



Tento produkt je v souladu s platnými právními předpisy EU týkajícími se výrobků.



Vstupní zásuvková koncovka kladná.

### KONTAKT NA SERVISNÍ STŘEDISKO:

Výhradní dovozce a distributor pro ČR a SK:

**BORGY CZ, a. s.**

Reklamace / servis

areál RTK, Zápy 4, 250 01

Česká republika

Tel.: +420 326 320 662

E-mail: [reklamace@borgy.cz](mailto:reklamace@borgy.cz)

[www.borgy.cz](http://www.borgy.cz)



## Rio FASS – Tvárová ultrazvuková špachtľa - SK

### Návod na použitie

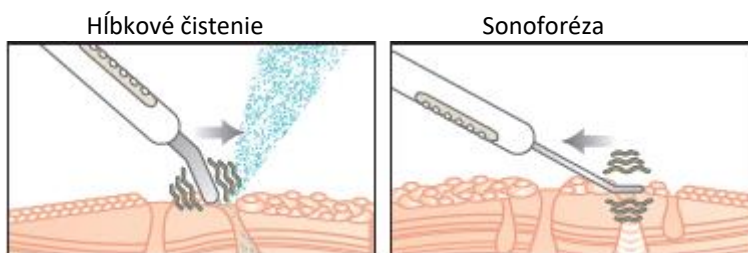
#### UPOZORNENIE

- Prečítajte si prosím všetky pokyny na použitie tohto prístroja a uschovajte ich pre budúce použitie.
- Tento produkt môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ boli pod dohľadom alebo ak dostali inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku bezpečným spôsobom a pochopili riziká.
- Nepoužívajte na jazvy, porušenú kožu, pri ochorení rozaceou, pri pustulárnom alebo zaniatenom akné, odretej koži, ekzému, zapálenej alebo chorej koži, alebo pri akýchkoľvek iných kožných ochoreniach. Ak si nie ste istí, odporúčame vám poradiť sa s lekárom.
- Výrobok je určený len na vonkajšie použitie.

#### VITAJTE

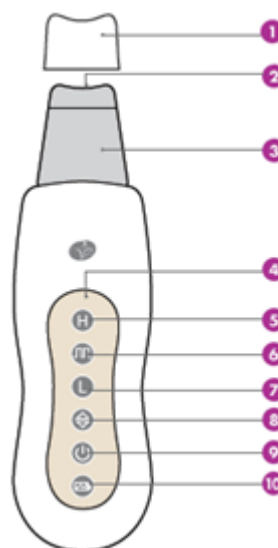
ULTRASONIC FACIAL™ kombinuje dve tvárové kozmetické procedúry. Používa sa priamo na vlhkú pokožku, jemným ošetrovaním hlboko čistí pokožku drobnými ultrazvukovými vibráciami, ktoré pomáhajú odstrániť odumreté kožné bunky, nečistoty a maz. Pleť je okamžite hladšia a jemnejšia.

Druhý režim využíva techniku kozmetických salónov - vysokofrekvenčná sonoforéza, ktorá zvyšuje účinnosť aktívnych látok obsiahnutých v hydratačných krémoch, sérach a prípravkoch proti starnutiu pleti.



#### POPIS PŘÍSTROJA




1. Ochranné puzdro
2. Koncovka čepele
3. Ultrazvuková čepeľ
4. Ovládací panel
5. Vysoká svetelná intenzita
6. Pulzujúca svetelná vlna
7. Nízka svetelná intenzita
8. Tlačidlo voľby programu
9. Vypínač
10. Kontrolka batérie







## DOBÍJANIE

Pred prvým použitím nabíjajte prístroj, kým červená kontrolka nabíjania nezhasne. To môže trvať až 8 hodín v závislosti od stavu nabitia batérie.




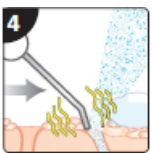
Ak je batéria vybitá, jednotka pípne 6 krát, a potom sa automaticky vypne.

	Pripojte nabíjací USB kábel do nabíjacej zásuvky prístroje a zapojte PC.
R 	Počas nabíjania jednotky svieti kontrolka červeno.
	Keď je prístroj plne nabitý, indikátor batérie zhasne a váš produkt je pripravený na použitie. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací kábel.

## VOĽBA PROGRAMU




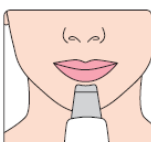
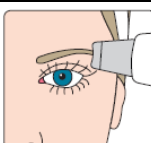
	Zapnite prístroj stlačením tlačidla vypínača.
	<b>Program nízkej intenzity impulzov</b> Pri zapnutí prístroja je automaticky vybraný program s nízkou intenzitou impulzov. Odporúčame zahájenie ošetrovania programom s nízkou intenzitou impulzov.
	Stlačte dvakrát tlačidlo voľby programu pre voľbu vysokej intenzity impulzov.
	<b>Program vysokej intenzity impulzov</b> Keď je zvolený tento program, kontrolka sa rozsvieti modro.

## HĽBKOVÉ ČISTENIE PLETI

	<p>Naneste teplú vodu na tvár.</p> <p><b>Poznámka:</b> Pre dosiahnutie najlepších výsledkov použite po kúpaní alebo sprchovaní. Odporúčame 1-2 ošetrenie týždne.</p>
	<p>Zapnite prístroj stlačením tlačidla vypínača. Zvoľte program s vysokou alebo nízkou intenzitou impulzov.</p>
	<p>Napusťte kúsok vaty vodou a držte prístroj tak, aby ovládací panel bol ďalej od vašej tváre. Pohybujte mokrou vatou pred čepeľou v rovnakom smere, udržiujte na koži a zachovajte v nízkom až strednom styku s pokožkou.</p> <p>Uvidíte jemnú spršku vody, nečistoty a špina budú stierané prednou hranou čepele.</p>
	<p>Po použití prístroj vypnite stlačením tlačidla vypínača. Čepeľ je možné čistiť otrením vlhkou handričkou. Skladujte s ochranným puzdrom na čepeľi.</p> <p><b>Poznámka:</b> Pokiaľ prístroj ponecháte ležať zapnutý, prístroj sa automaticky vypne po 10 minútach.</p>





## TIPY PRE EFEKTÍVNE ČISTENIE

Odporúčame použiť metódy uvedené nižšie, pretože podporujú prirodzenú lymfatickú drenáž tela. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov, používajte krátke prekrývajúce sa ťahy.

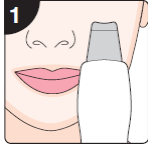
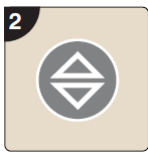
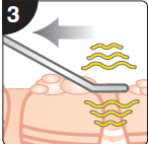
	<p>Pohybujte prístrojom od krku smerom hore po tvári v horizontálnom smere ťahom po oboch stranách tváre.</p> <p>Systematicky pracujte cez všetky oblasti tváre, ako je znázornené na obrázku.</p>
	<p>Zmeňte smer práce prístroja a zostupuje vo vertikálnych úsekoch / ťahoch od oblasti krku, pracujte od čeluste k vlasovej časti.</p>
	<p>Čistenie okolo krivky nosovej dierky vykonávajúte pomocou zakriveného ostria.</p>
	<p>Použite prehnutie prostrednej časti ostria pre očistenie oblasti brady pod spodnou perou zvislými ťahmi smerom nadol.</p>
	<p>Vyberte nastavenie nízkej intenzity pre oblasť obočia.</p> <p>Pri hĺbkovom čistení by ste sa mali vyhnúť jemnej pleti pod očným okolím.</p>





## PROGRAMY SONOFORÉZY

	<p>Ošetrovanie sonoforézou používa pulzujúce vlny k efektívnemu vstrebávaniu hydratačných alebo vyživujúcich krémov. Odporúčame najprv vykonať hĺbkové čistenie pleti. Zapnite prístroj stlačením tlačidla vypínača.</p>
	<p>Stlačte raz tlačidlo voľby programu pre výber programu nízkej intenzity alebo 3x pre program vysokej intenzity impulzov.</p>
	<p><b>Nízka intenzita impulzov</b> Keď je zvolený tento program, budete počuť prerušované zvukové vibrácie, rozsvieti sa na modro svetlo nízkej intenzity a pulzujúca vlna bude blikať.</p>
	<p><b>Vysoká intenzita impulzov</b> Keď je zvolený tento program, budete počuť prerušované zvukové vibrácie, rozsvieti sa na modro svetlo vysokej intenzity a pulzujúca vlna bude blikať.</p>

## OŠETRENIE SONOFORÉZOU

	<p>1 Naneste hydratačný krém, sérum alebo prípravok proti starnutiu pleti podľa vášho výberu. Držte prístroj tak, aby sa čepeľ dotýkala plochou časťou vašej kože.</p>
	<p>2 Zapnite prístroj stlačením tlačidla vypínača. Zvoľte program vysokej alebo nízkej intenzity impulzov. Odporúčame začať programom nízkej intenzity.</p>
	<p>3 Za mierneho tlaku vedte čepeľ cez povrch kože pomocou spätného pohybu. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov si urobte čas a pracujte pomaly, pokryte celú plochu tváre. Po použití prístroj vypnite stlačením tlačidla vypínača. <b>Poznámka:</b> Ak prístroj nevypnete, prístroj sa automaticky vypne po 10 minútach.</p>

## TIPY PRE APLIKÁCIU

	<p>Začnite v oblasti krku, za mierneho tlaku pohybujte čepeľou po povrchu pokožky. Pomocou spätného pohybu pracujte od stredu tváre smerom von.</p>
	<p>Pokračujte hore na tvár cez čeľuste k vlasom. Prechádzajte cez tvár, kým sa všetok produkt neabsorbuje.</p>

## DŮLEŽITÉ INFORMÁČIE

- Neponárajte tento výrobok do vody.
- Tento výrobok nie je odolný proti vode, preto ho neumiestňujte na miesto, kde môže spadnúť alebo môže byť stiahnutý do vody.
- Jednotka môže byť čistená otrením vlhkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky.
- Čepeľ môže byť čistená otrením teplou vodou. Pred použitím dôkladne očistite. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky.
- Nekladte toto zariadenie v blízkosti zdrojov tepla.
- Nepoužívajte tento výrobok, ak nepracuje správne, alebo ak spadol na zem alebo bol poškodený.
- K dispozícii nie sú žiadne časti opraviteľné užívateľom jednotky.
- Zneužitie tohto produktu môže spôsobiť škodu.

## LIKVIDÁCIA

Smernica o Likvidácii starých elektrických a elektronických prístrojov (WEEE) smernica (2002/96 / EC) platí pre recykláciu produktov použitím najlepších techník na minimalizáciu dopadu na životné prostredie, odstránením nebezpečných látok a zabránením zvyšovaniu odpadu.

Výrobok je klasifikovaný ako Elektrické alebo elektronické zariadenie, preto zaistite na konci jeho životnosti správnu likvidáciu správnym spôsobom v súlade s miestnymi predpismi. Nesmie sa likvidovať spolu s domovým odpadom.



## ŠPECIFIKÁCIA

### Adaptér pre nabíjanie:

Vstup: 100V-240V

50 Hz

Výstup: 6V

DC 1.0A

### Jednotka:

Výstup: 25 kHz

Batéria: 3.7V / 950mAh



Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny a potom ich uschovajte pre budúce použitie.



Tento výrobok obsahuje lítium-iónovú batériu.



Tento produkt nie je vhodný pre nabíjanie v kúpeľni.



Tento produkt je určený iba pre vnútorné použitie.



Tento produkt je v súlade s platnými právnymi predpismi EÚ o výrobkoch.



Vstupná zásuvková koncovka kladná.

### KONTAKT NA SERVISNÉ STREDISKO:

Výhradný dovozca a distribútor pre ČR a SK:

**BORGY CZ, a. s.**

Reklamácie / servis

areál RTK, Zápy 4, 250 01

Česká republika

Tel.: +420 326 320 662

E-mail: [reklamace@borgy.cz](mailto:reklamace@borgy.cz)

[www.borgy.cz](http://www.borgy.cz)